●日女川島芳子被捕

重慶廣播訊。據北平訊。著名日本女間諜川島芳子。已在北平被我方拘捕。現在羈押中。

△本埠新聞▽

●達權社定期選職員

本埠達權社各職員。一年一任。近以選舉之期將屆。擬定日期初選。茲錄其長紅如左。

敢者。本社職員。任期將滿。亟應選舉賢能以繼任。茲定期於月之十吉(即星期六)晚九點。開全体大會。初選明年職員。屆時統請各男女社員。到會投票。切勿放棄責任是盼。此佈。

達權社啟

中華民國卅四年十一月十五日

●救國總會雙十獻金

駐溫哥華加拿大華僑義捐救國總會。於十月廿三日收到常委會經手。沈灼池五百元。梁廷鑾一百五十元。顏鉅利。黃護。胡維泮。張毓蘭。陳棣年。簡保。蘇顥。沈偉松。各一百元。又於廿四日。收到第十隊長甄卓光。隊員許子昌經手。藍應餐館二百元。朱泉修。朱又現。司徒緒。司徒羨。朱箕琚。曾桂芳。黃芝瓚。梨左路蘭朱。梁修集。吳有。梁鴻想。朱佐裘。陳積文。黃昂沛。馬炳麟。鄭德倫。林仕。黃生。各一百元。西人顯臣加幣一元。又常委會經手。關隴西總堂一千元。司徒懿鐙。李暢林。各二百元。司徒煥達。李偉仰。馬光登。鄭鑄康。薛嗣寧。各一百元。又第五隊長譚桃。隊員陳朝。蘇庚灶經手。周年瑞。劉樂和。劉樂均。各二百元。周元瑞。周鴻禧。各一百元。又廿六日常委會經手。龍岡公所五千元。黃昂進。朱秋凌。各二百元。梁載彬。關勳鎰。盤益民。鄭其宗。李錫業。蘇小棠。每壹百元。譚桃經手。海鳴閣五千元。又常委會經手。聖占士旅館一千元。關傳遠。關遠榮。各五百元。阮大有二百五十元。雷莊。丁秀珍。各二百元。周瑞燁。曹任昌。曹早宜。鄭家韻。周高栢。陸其瑞。各一百元。又第四隊長馬恆兆。隊員林善達。許玉妹女士經手。李君立一千元。重慶餐館雷健兒三千元。劉旺。蔣日光。馬恆兆。各五百元。加拿大餐館三百元。許玉妹女士。李自南。花旗麵廠。各二百元。馬遠業三百元。黃寬廉夫人一百六十六元。黃礽錦。甄悅。鄭博聲。鄭正芹。梁謙德。馬連糖菓店。鄭厚鈿。余松禮。甄喜。葉榮勳。關健夫。黃敦誠。殷壽。殷暢。黃炳焜。黃炳焜夫人。龔貞信。馬財義。黃求回。各一百元。

●華工生雷鈞朝爲國犧牲

在雲高華市出世。曾肄業於不列顛中學。卑詩大學雷鈞朝(譯音)。年廿四歲。係此間殷商雷錦添君之弟。於一九四二年十一月投入加拿大空軍。受相當之訓練後。至壹九四四年元月往歐洲。聞於元月十六號駛飛機襲擊敵人陣地。則失去踪跡。料已爲國犧牲。相信加拿大華人工生。死於戰場者。祇雷君一人云。

●公園禁無皮帶之狗到去

昨此間市公園部表決。此後本市之公園。除非繫以皮帶。則不准犬到去云。

●華僑捐建新醫院之續訊

據聖約瑟醫院執事報告。華僑捐建善款者。又有黃雲山公所一千一百六十三元。沙堆公所二百卅五元。馮昌珠經手捐得一百元。內有馮續調。馮榮光。每五十元。羅倫自動捐十元。

●中國物價之膨脹全如此

斯力氏牧師與其夫人及一子年十八歲。一女年十六歲。於壹九四三年在距上海約拾二里。被倭寇拘禁於龍華集中營。至今年八月。始獲釋放。近日返回加拿大。據斯力氏對報界記者談話稱。在中國物價之膨脹。令人想不到者。其子現所穿之黑皮靴。購買價爲一百二十萬元。其他物如牛奶油每磅二萬二千元。花生油每磅壹千二百元。梨果每磅四萬元。一隻鷄蛋三千元。在上海飲茶每杯取價六千元。一件淇淋餅另計六千元。又給賞錢一千元。中央銀行所發行之壹萬元紙幣。每張值美金六仙又一仙之三分二。其情形之嚴重如此云

●天江區九期公債破紀錄

加拿大第九期勝利公債。在卑詩省暨天江區域之勸募成績。達壹萬萬一千零五十二萬九千八百元。與第八期勝利公債之成績比較。約多五千七百萬元。又爲推銷任何一期勝利公債之最多者。認購公債者。計共廿五萬三千九百四十三人。就全加之成績而論。約超過第八期公債五萬萬元。相信最後之計算。能達到二百萬萬元云

●一四富威商店被匪光顧

據警局消息。昨五號在田比街八四○號門牌之四富威商店。被賊匪竊去三百四十五元。另肉券二萬一千張。牛奶油券一萬一千張。糖券六千張。醃漬品券一萬八千張。門戶未見損毀云

●行將增僱新警察三十人

自市警務委員會於昨星期五日宣布。擬增加市警察隊。現有之人數後。向市警局投遞志願書。願充警察職者。將達三百人之多。相信於數星期內。則僱用新警察卅五至卅人云。

●一西婦在火車中產孩

昨日上午約七點五拾分鐘。西婦麥懇士氏。年廿九歲。隨其丈夫由宛地辟埠乘時丕亞鉄路公司火車前來雲埠。轉往美國華盛頓省見翁姑。詎料將到耶魯埠時。在車中產生一對女孩。由同車者一看護婦照料。現母女三人。均在此間聖溫順醫院云。

●發覺一婦口流血狀昏迷

昨星期日朝。有人呼警察到去第十九街夾緬街左右。發覺壹婦人。口流血。狀昏迷。由警察護送回家。據謂事前與男友坐車。被揮拳毆擊口部。並推落車云。

●一餐館主人被控行賄案

此間澳林比亞餐館主人列德拉斯氏。向統制局取人情將其餐館修葺。但被該局查出其修葺費超過所規定之限額。故下令停止。列氏遂入五十元於信封內。給與該局力基氏。希望將停止修葺令取消。因此被控行賄案。在警衙審訊後。提交大衙繼續審究。昨由府官沙陣氏定保單一千元。釋出候訊云

△各埠新聞▽

●達權懇親紀念盛況

(續昨)散會後。即由洪門体育會各男女會員。在門前舞醒獅。耍國技。及前往各舖戶房口採青。沿途觀者。人山人海。甚爲熱鬧。至六点舉行公宴。筵開二十八席。分民宴。萬燕兩處。由社長趙鴻欣及處長周朝鎬。黃榮蘭。書記董競榮等。分任主席及向代表來賓獻酒。觥籌交錯。暢飲盡歡。至八点餘鐘。乃各帶醉意而返總社。即在禮廳。大開音樂會。奏樂唱曲。以助餘興。計唱曲者有黃美玉女士及鄭程萬。簡國安。趙汝霖。林舉暢等君。均皆歌喉响亮。大有遏雲繞樑之概。直至十一点。又大設筵席歡叙。賓主盡歡。羣情暢洽。至晨間一点。乃各散席而歸。誠盛況也。

●洪門代表慰問病僑

域多利訊。本埠中華醫院。昨日蒙洪門致公黨第拾二屆懇親會代表團。惠送生菓烟草。肉品及白米等物。分給留院病僑。醫院當事人接到物品後。衷心感激。即函謝盛意云

●龍岡總所開聯歡會紀盛

域埠訊。此間龍岡總公所。四姓昆

★雪藻蘭戲院★

△中國天空▽

由十一月九日起放影一星期

此雄勁莊諧悲喜綺麗感人最深之三角戀愛艷情畫片 描寫日寇侵犯中國內地之際村民組織游擊隊英勇抵抗日賊的殘殺濫炸美國醫士參臣氏在村裏醫院爲病傷軍民服務時 與其同事女醫士沙罅朵蘭氏發生戀愛後爲參臣氏之妻察覺致演成醋海生波之慘劇內容悲歡離合有色有聲曲折之妙 歎爲觀止 請早臨場幸勿交臂失之……

STRAND THEATRE

600 W. Georgia Street

◎承頂賚來旅館生意聲明

啟者賚來旅館在雲埠片打街東門牌二五八號原係黃宏業祖及林煥庭夫人合股生意今黃宏業逝世黃宏業名下之股份經由崇義總會代理茲林煥庭夫人與崇義總會同意將賚來旅館全盤生意傳私什物一概頂與雷根備價承受訂期于本月十五號在緬街四四○號中國經理有限公司交易清楚倘賚來旅館有中西賬項手續轉交清者請未交易以前到中國經理有限公司報明理妥但交易後賚來旅館生意黃宏業祖及林煥庭夫人所欠賬項及各等手續與承頂人無關日後賚來旅館生意盈虧概與舊手無涉特字聲明以免後論　承頂人雷根謹白

壹九四五年十壹月三號

◎出頂賚路旅館生意股份啟事

雲哥華埠片打街東賚來旅館生意。前係氏先夫林煥庭。與黃宏業組股承做。氏夫去世。遺下所佔股份生意。由氏繼承。該旅館生意向來由黃宏業司理。他逝世之後。生意乏人主持。氏長子掌理別項生意。幼兒學業時期。氏今自愿將先夫遺下所佔賚來旅館生意股份。頂與雷雨根先生承受。至黃宏業祖遺下賚來旅館股份生意。由鐵城崇義總會執事處理。訂期十一月十五日下午。在緬街中國經理有限公司處交易。如與賚來旅館有來往賬項。請早報告。及各住戶客有欠房租者。請早交來。以清手續。交易之後。賚來旅館生意盈虧。與氏無涉。先此聲明。以免後論。

林李氏謹啟

民國卅四年十一月六日

訃告

不孝宗琪等侍奉無狀痛遭先考諱朝英字潤材鄭公府君痛於中華民國卅四年十一月三日酉時以病終於雲埠中央醫院享年四十三歲不孝宗琪宗廉等遠在祖國不克匍匐奔喪聞耗悲慟遵禮成服深蒙叔祖堃培及濠頭僑所叔伯兄弟等就近料理喪事議擇同月十八日下午二時在雲高華埠贊李委街奄士黨喪儀館舉行出喪禮日後運柩回國安葬忝屬宗親戚友世誼哀此訃聞

未亡人　陳氏　拭淚飲袵
孤子　宗琪　宗廉　泣血稽顙
女　阿四　阿五　泣血飲袵
潤樞　潤橋　銳英　業英　拭淚稽首
弟婦　羅氏　阮氏　拭淚飲袵
妹　亞二適楊門　拭淚飲袵
姪　忠良　宗發　宗賢　宗麗　鞠躬
嫡伯　連順　拭淚稽首
嫡叔　堃培
嫡姆　林氏
嫡嬸　吳氏　洪氏　孫氏
堂兄　潤餘　潤欽　方氏　飲袵
堂嫂　張氏　陳氏　拭淚頓首
堂弟婦　羅氏　黃氏　拭淚飲袵
堂姊　亞三適陳門　拭淚飲袵
堂弟錦燦　奕明　奕佳　潤芳
有祥　潤輝　有開　有贊　德永　德銘　頓首
堂妹　金有　阿三　適陳門
有彩　阿四　適楊門　袵飲
素娟　慧娟　阿蘊
堂姪　泳垣　泳湖　泳時　金培
金厚　金陵　意成　顯成　鞠躬
堂姪女　亞寬　阿九　阿三
阿五　惠韶　大妹　飲袵
●治喪處溫哥華企化街濠頭僑所門牌二四九號

◎片市魯別華僑救國後援會啓事

本會先月推動「七七獻金」深荷僑胞踴躍輸助感佩並加計捐款人數三百七十四名共捐得坎銀五千八百零六元經於月之十七日由常委梁葆常執委李覺民財政劉英志交際馬新等君會同往山尾疏銀行將捐款全數彙購英金一千三百零五磅「四四四五」算計合坎銀五千八百零七元二角五分正電滙國民政府財政部俞部長鴻鈞先生核收計此次進支比對除電滙告白等費未計外尚支過一元二角五分用特登報表白以昭大信

「恕不稱呼　如有差錯　仰祈指示」

茲將獻金芳名列下

壹百二拾元　梁葆常　黃如祿　黃求樓　致公堂　大利館
東海館　每六十元　李彬阜　大利牌館　每五拾元　廖崇快
四十元　劉英志　劉傑　黃如瓚　黃明三　李傑聖　黃樹熙
周瑞學　黃華炯　美洲廠　黃名賀　黃樹球　周瑞暢　周珍彩
李曜東　劉孔彝　大利字花廠　周家慨　鄭進寶　陳翼耀
陳從煥　廣利　梁壬　黃齊識　國民黨　周炳怡
廣東廠　財利廠　每卅元　馬恒滋廿五元　關渠廿四元
李覺民　黃杏銘　黃振秀　李趙南　李奕總　阮寧　周一民　周昭律
福利館　李振基　陳國安　黃振達　每一拾五元　周維潤　黃順光
四十元　陳孔燕　周永勝　林五　陳明信　黃天炘　黃鑾佳　周沛　黃錫韶
鄭松信　崔林　陳應兆　黃炳儒　黃銓秀　黃鈞禮　陳湖　陳翼順
李許　譚華漢　陳宗餘　曾傳學　周道金　馬炳福　曾己友　羅惠彬
周家樞　李波　黃伯樵　周廸家　周開珠　甄松法　余春　曾英　李乙秀
關勳焯　朱仕新　周廸家　胡進有　李嘉　鄭近悅　廖健　羅德宏
李雲協　李世登　甄道壹　梁朗星　丘民三　丘芳　陳齊富　黃世信
黃炳寬　周長　鄭江　黃漢石　李祊洽　朱廣活　陳振焯　馬光達
胡炳培　雷學週　李爵來　黃紀貞　李錦宗　高鑒　黃　盧傳賢
馬系政　馬紹清　馬恒隆　司徒華保　周永建　周舜　廖宏瓚　林植
周明袞　黃昂秩　馬去　周炳度　李振旋　周紹超　謝振江
梁　記　蔣海添　黎錦全　譚才　黃金成　馬連　馬基輔
鄭貴和　鄧成裘
鄭丁　馬能恭　黃紀芳　黃燈世　李其信　李彬元　方文六　馬鏡如
馬炳遠　黃松基　周瑞構　馬恒奏　周道琮　周道炳　黃發蘭　周超
鄭松優　黃希蘭　林榮波　黃德情　鄭康　黃煥林　陳業　劉泉
周坤　譚時奕　劉希扳　周開超　關福泉　馬本沾　李敢明　馬培欽
蘇潤勝　黃鑫文　唐遠　李月嬋女士　李月愛女士　馬蕙薇女士
李陳筱虬女士　周瑞學夫人　周家慨夫人　黃振秀夫人
李其信夫人　馬鏡如夫人　曾植傳　黃邦宏　朱裘燦　梁榮　胡沃林
廖崇日　周瑞選　周祝三　廖崇仟　曾振　蔡英霭　陳忠　余豪炎
李銃芳　李良敬　周成藝　周世桓　林樹芳　謝朝宣　黃郁相　江棠
曾銃鑒　胡萬有　陸其珍　劉天宇　周兆燮　鄭壽
李柏成　曾傳積　鄭家珍　李榮鉅　李國良　廖　薛盛
林德諒　朱藏裘　黃華仔　黃錦江　李昌炳　納
廖仁保　余芳禮　馬恒暢　周家柿　馬炳權　陳賢拱　李容
馬榮紹　余銃秀　林　友　周家彭　馬尊如　余中正　黃成恩　李培
何均貽　李國安　李　祝　鄭添　黃燕安　黎牛基　李能沾　陳盛
黃進禮　馬政柄　馬本韶　謝　望　馬恒優　鄭月韻　廖遠
馬　廣　馬恒南　馬恒華　林登　馬慕欧　宋世廣
余北連　李漢明　馬恒權　馬恒寬　馬恒邦　馬本澤
陳文職　宋昭愍　廖崇莊　雷池　李燦鸞　黃世活
周家德　陳連江　李潮　黃　祥
李　東　黃其燊　黃運　宋華積　陳廣華
林應傑　關　暖　宋華合　黃洲洪　宋華寬
鄭榮端　黃寬茂　林恩明　黃樹規
黃章炳　周惠敬　馬宗綿　葉錦煥　雷昌　胡華珍
朱福澤　鄭修亮　陳連遠　朱棣榮　李栢樹　謝利
李富榮　李冶慶　李英業　李億祖　馬森　廖烈彰
林善禮　李偉銘　馬長　周家樹　黃定文　岑泮誠
馬　文　黃辰瑛　雷林　李英業　陸仲賢
馬　直　朱順　林赤光　李　郁　關華巽　周谷平
黃煥爲　林瑞　曹球　馬臻林　溫良　馬棠　陳勝
衰達芳　麥崇煌　胡燕　黃忠　每一十二元
馬　進　每六元　西友一元

查此次獻金轄區僑胞均能努力輸將其有自行放棄國家民族責任並不捐獻者祇馬凡，李華二人而已

◎魚濕工人注意

爲通告事。照得本會。定于是月十八號。即星期日。下午二時開中西工友全体大會。地址在葛都華街。門牌壹百三十八號大禮堂。聯席會議。有緊急要事磋商。務望各工友依時蒞臨參加。共同表決。以利進行。幸毋吝玉。是所切盼。此致即請。

中華民國三十四年十一月十二日

漁業工人聯合總會敬約